MANUAL DE USUARIO

MÓDULO WIFI PARA BOMBA DE CALOR PARA PISCINAS



WIFI LION

WIFILION

Gracias por escoger nuestro producto. Por favor lea atentamente este manual antes de usar este producto.



Contenido

1. Breve introducción del módulo WIFI	1
1.1 Piezas de repuesto del módulo WiFi	1
1.2 Descripción del controlador mágico	1
2 Instalación del módulo WIFI	2
2.1 Apertura de la bomba de calor	2
2.2 Conexión	2
2.3 Reinstalar	3
3 Uso del módulo WIFI	3
3.1Trabajo de Módulo Wifi	3
3.2 Descargar la aplicación	4
3.3 Registrarse	5
3.4 Configuración	6
4 Funcionamiento y uso de APP	8
4.1 El significado del icono principal	8
4.2 Función principal	9
4.3 Otra función	14
5 Preguntas más frecuentes	15

1. Breve introducción del módulo WIFI

1.1 Contenido del pack de accesorios



1.2 Descripción del controlador mágico



1	Luces LED (on = verde)
2	Botón de configuración de red



2 Instalación del módulo WIFI

2.1 Apertura de la bomba de calor



2.3 Reinstalar





3 Uso del módulo WIFI

3.1 Trabajo del Módulo Wifi



Si necesita preparar terminales inteligentes (tales como los dispositivos móviles), redes (como, por ejemplo, routers), que puede alcanzar el control remoto. Las conexiones son como sigue:



3.2 Descargar la aplicación

Para la versión de Android: buscar 'InverterTemp' en Google Play, descargar y luego instalarlo.



Para la versión de IOS: buscar 'InverterTemp' en la App Store, descargarlo e instalarlo.



3.3 Registrarse





3.4 Configuración del módulo WIFI



Nota: El módulo WiFi está encendido



Lectura de configuración



Error en la configuración de carga



Configuración exitosa



Reconfiguración



4 Funcionamiento y Aplicación de APP

4.1 icono principal y función



N٥	lcono	Nombre	Funciones
1	0	Configuración	Pulse para ajustar el software. (Consulte la pág.14)
2	1	Temp. de destino	Pulse y mantenga pulsado para deslizar y ajustar la temperatura objetivo (consulte la pág.11)
3	F	Botón Menú	Pulse el botón de menú, se mostrará la lista de funciones.
4	Ш	Lista de dispositivos	Lista de dispositivos, pulse y vaya a lista del dispositivo
5	9	Pantalla de estado	El número muestra la temperatura actual del agua de la piscina
6		Curva de temp.	Pulse para mostrar la curva de temperatura acerca del último registro de temperatura en un mes. (Consulte la pág.13)
7	0	Temporizador	Haga clic en él para encender/apagar el temporizador y silenciar el ajuste del temporizador de la interfaz (consulte la pág.11)

8	٩	On/Off	Pulse el botón de encendido/apagado para controlar el estado de encendido/apagado de la unidad.	
9	(4)	Modo shift	Modo shift: Clique este botón para cambiar entre tres modos: automático, calefacción y refrigeración. La refrigeración no muestra este icono. (Consulte la pág.10)	
10	₩ Tue. 12°~22°	Clima	Muestra el clima de tres días	
1		Conversión muda	Haga clic para cambiar el modo de funcionamiento del equipo entre dos modos: silenciar y desactivar silencio del temporizador (consulte la pág.12)	

4.2 Función principal

4.2.1 Encender/Apagar



4.2.2 Cambio de modo

Clique en el icono de modo shift para cambiar el modo de ejecución del equipo. La secuencia de cambio es: Refrigeración \rightarrow Calefacción \rightarrow Auto, y entonces el ciclo se repite.



4.2.3 Ajuste de la temperatura

Mantenga el cursor deslizante para cambiar la temperatura



Completar el ajuste del objetivo de la temperatura.



4.2.4 Ajuste del temporizador

- (1) Haga clic en el icono "Timer" para acceder a la interfaz de configuración del temporizador.
- (2) Haga clic en "<" para volver a la interfaz anterior.
- (3) Se proporcionan 2 grupos independientes de temporizador para la configuración.



Guárdelo después del ajuste



4.2.5 Modo silencio

Haga clic en "Silenciar" para cambiar el modo Silencio(ON/OFF).



4.2.6 Silenciar el temporizador



2 Timer ON/OFF Start: 01:00 O Stop: 03:00 O

Haga clic para establecer

4.2.7 Comprobar la curva de temp.

- a.Puede obtener la temperatura actual o de la historia (hasta pasados 30 días) y información de la variación de la temperatura fácilmente deslizando el puntero.
- b.Con dos dedos puedes hacer zoom in/out en la curva de la temperatura.



4.3 Otras funciones

Haga clic en el icono de "Configuración" para acceder a la configuración de la interfaz de configuración.



Pregunta	Respuesta
Acceso a Internet con éxito:	Luz verde
Cómo solucionar un problema de conexión debido a una distancia demasiado grande entre el router de mi casa y el módulo WiFi.	 (1) Use un cable de extensión de 10 m, póngase en contacto con su distribuidor. (2) Utilice una conexión inalámbrica WiFi RANGE

Compruebe la información del fallo de la bomba de calor

Haga clic para verificar el fallo



2 Failure messages EC fan feedback fault EC fan feedback fault Comp. Overcurrent Prot. 3+ Comp. Overcurrent Prot. 3+ Subis 1522 8538 Outlet Temp. Sensor Fault Sensor Fault Subis 1522 8537 EC fan feedback fault Subis 1522 8537 EC fan feedback fault Subis 1522 8537 EC fan feedback fault Subis 1522 8537 Flow Switch Prot. 3+ Contact BF

Registro de fallo

Nota: Si la máquina falla, por favor, borrar el fallo de inmediato.

5.FAQ

5.1 Cuando la aplicación no se puede conectar con el dispositivo, muestra "Error al conectar al dispositivo".

Respuesta: La señal de la red es anormal, por favor compruebe su red

5.2 Cuando la aplicación no se puede conectar al dispositivo, se muestra el dispositivo offline.

Respuesta: La conexión del módulo WiFi ha caído, compruebe la conexión del módulo WiFi, o reinicie y conecte el módulo de nuevo.

5.3 La distancia entre el dispositivo y el router es demasiado grande, lo que se traduce en una señal de inestabilidad.

Respuesta: Intente agregar otro router original entre el router y el equipo con el fin de retransmitir la señal.

5.4 Algo va mal con mi equipo, ¿qué debo hacer?

(1) Compruebe el mensaje de error que se establece o (consulte la pág.20) que se muestra en el cable del controlador.

(2) Busque el código de error correspondiente, en las instrucciones de su equipo para encontrar el problema.

(3) Póngase en contacto con su proveedor para el mantenimiento post-venta si es necesario.



C./ Industria, 13 | Polígono Industrial El Pedregar 08160 Montmeló Barcelona (Spain)

> Teléfono: (0034) 93 390 42 20 Fax: (0034) 93 390 42 05

> > info@giatsu.com www.giatsu.com



ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/EC.

Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los residuos urbanos. Debe entregarse a centros especificos de recogida selectiva establecidos por las administraciones municipales, o a los revendedores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un aparato eléctrico o electrónico (WEEE) significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado el aparato, en el producto aparece un contenedor de basura móvil listado.

OWNER'S MANUAL

WIFI MODULE FOR SWIMMING POOL HEAT PUMP



WIFI LION

WIFILION

Thanks for choosing our product. Please, read carefully this manual before using the product.



CONTENT

1 The brief introduction of WIFI module	1
1.1 Spare parts of WiFi module	1
1.2 Description of the magic controlling	1
2 The installation of WIFI module	2
2.1 Opening the heat pump	2
2.2 Connection	2
2.3 Reinstall	3
3 The using of WIFI module	3
3.1 Wifi module work	3
3.2 Download the APP	4
3.3 Register	5
3.4 Configuration	6
4 Operation and use of APP	8
4.1 The meaning of main icon	8
4.2 Main Function	9
4.3 Other Function	14
5 FAQ	15



1.2 Description of the magic controlling



1	LED lights(on = green)
2	Network configuration button

2	 Keeping-on blue light indicates power is on; Flashing blue light indicates Airlink connection configuration; Keeping-on green light indicates the unit is connected to the Cloud or the phone; Flashing green light indicates the unit is connected to the router; Keeping-on red light indicates no Internet connection;
	connection;

2 The installation of WIFI module

2.1 Opening the heat pump





2.3 Reinstall





3 The using of WIFI module

3.1 Wifi module work



You need to prepare intelligent terminals (such as mobile devices), networks (such as routers), than you can achieve remote control. Connections are as follows:



3.2 Download the APP

For the Android version: Search `InverterTemp` in the Google play,download it and then install it.



For the IOS version: Search `InverterTemp` in the APP store, download it and then install it.



3.3 Register





3.4 Configuration of WIFI module







Reading configuration



Successful configuration



Loading configuration failed



Reconfiguration



4 Operation and Application of APP

4.1 The main icon and function



NO.	ICON	NAME	FUNCTIONS
1	4	Setting	Press to set the software.(see page.14)
2		Target temp. Pointer	Press and hold to slide and adjust target temperature(see page.11)
3	F	Menu button	Press the menu button, it will show the function list.
4	Ш	Device list	Device list, pressit and goesto deveice list.
(5)	(3)	Status Display	The number show the current pool water tempe- rature .Ripple on behalf of the machine switch.
6		Temperature curve	Press to show the temperature curve about latest temperature record in a month.(see page.13).
$\overline{7}$	0	timer	Click it to enter the timer on/off and mute timer setting interface(see page.11).

8	9	On/off button	Press to control the on/off state of the unit.
9		Mode shift	Click it to shift running mode of equipment among three modes: Cooling, heating and Auto.The coo- ling mode does not display this icon.(see page.10.)
(10)	₩ Tue. 12°~22°	Weather	Display the weather in three days
(11)	Î	Mute conversion	Click it to shift running mode of equipment among two modes: mute and un-mute (see page.12)

4.2 Main Function

4.2.1 Turn ON/OFF



4.2.2 Modes shifting

Cick the "Mode shift" icon to shiftrunning mode of equipment. The sequence of shifting is "Cooling \rightarrow Heating \rightarrow Auto" and that cycle repeats.



4.2.3 Setting the temperature

Hold the cursor slide to change the temperature



Complete the setting of target temp.



4.2.4 Timer setting

- (1) Click "Timer" icon to enter the timer setting interface.
- (2) Click "<" to return to previous interface.
- (3) 2 independent groups of timer are provided for setting.



Save it after setting



4.2.5 Silence Mode

Click "mute" icon to shift the Silence Mode(ON/OFF).



4.2.6 Timing mute



4.2.7 Check the Temp.curve

- a.You can get current or history(up to past 30 days) informations of variation of temperature by easily sliding the pointer.
- b.With two fingers you can zoom in/out the Temp.curve.

Press the curve button



4.3 Other Function

Click "Settings" icon to enter the interface of settings.



FAQ	ANSWER
Internet Acess successful:	Green light
How to fix a connection issue due to a too big distance between my Home router and the WiFi module.	 (1) Use a 10m extension cable, please contact your dealer. (2) Use a Wi-Fi range extender WiFi (not supplied).

Check the Failure Information of heat pump



Note: If the machine fails, please clear the fault promptly.

5.FAQ

5.1 when the APP can not connect the device, it show "Failed to connect to device"

Answer: The network is abnormal, please check your network.

5.2 when the APP can not connect the device, it show "Device offline" Answer: The wifi module is dropped, please check the connection of the WIFI module, or restart and connect the module again

5.3 The distance between my device and router is too long which results in a signal instability.

Try to add another router between the original router and the equipment in order to relay Signal.

5.4 Something goes wrong with my equipment, what should I do?

- (1) Check error message in Setting(see page 20) or displayed in wire controller.
- (2) Look up corresponding error code in the instruction of your equipment to find out the problem.
- (3) Contact your supplier for after-sales maintenance if necessary.



C./ Industria, 13 | Polígono Industrial El Pedregar 08160 Montmeló Barcelona (Spain)

> Phone: (0034) 93 390 42 20 Fax: (0034) 93 390 42 05

> > info@giatsu.com www.giatsu.com



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCEWITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-outwheeled dustbin.
MANUEL DE L'UTILISATEUR

WIFI MODULE POUR POMPE À CHALEUR POUR PISCINES



WIFI LION

WIFILION

Avant d'utiliser l'équipement, lisez attentivement les instructions. Merci.



CONTENU

1. Brève introduction de module WIFI	1
1.1 Pièces de rechange de module WiFi	1
1.2 Description du contrôle magique	1
2. Installation de module WIFI	2
2.1 Ouverture de la pompe à chaleur	2
2.2 Liaison	2
2.3 Réinstaller	3
3 Utilisation du module WIFI	3
3.1 Travail du module WIFI	3
3.2 Télécharger l'APP	4
3.3 S'inscrire	5
3.4 Configuration	6
4 Le fonctionnement et l'utilisation de l'APP	8
4.1 Le sens de l'icône	8
4.2 Fonction principale	9
4.3 Autre fonction	14
5 FAQ	15

1. Brève introduction du module WIFI

1.1 Contenu du pack d'accessoires



1.2 Description du contrôle magique



- 4. Voyant vert clignotant indique que l'appareil est connecté au routeur.
- 5. Garder-sur lumière rouge indique l'absence de connexion Internet;

- 2 Installation de module WIFI
 - 2.1 Ouverture de la pompe à chaleur



2.3 Réinstaller





3 Utilisation du module WIFI

3.1 Travail du module WIFI

Remarque

Vous avez besoin pour préparer des terminaux intelligents (tels que les périphériques mobiles), des réseaux (comme les routeurs), que vous pouvez réaliser la commande à distance. Les liaisons sont comme suit:



3.2 Télécharger l'APP

Pour la version Android: Recherchez "InverterTemp" dans le Play Store, le télécharger et l'installer.



Pour la version IOS : Recherchez 'InverterTemp' dans l'App Store, téléchargez-le et installez-le.



3.3 S'inscrire





3	InverterTemp
	Ernal address
	Log in Frystasses
	21

3.4 Configuration du module WIFI





La lecture de configuration



La configuration réussie



Configuration de chargement a échoué



Reconfiguration



4 Fonctionnement et l'application de l'APP

4.1 Icône principale et fonction $\frac{3}{4}$



N٥	lcône	Nom	Fonctions
	0	Configuration	Appuyez sur pour régler le logiciel (voir page 14)
2	1	Temp. cible. pointeur	Appuyez et maintenez enfoncé pour faire glisser et ajuster la température cible (voir page 11)
3	F	Botón Menú	Appuyez sur le bouton menu, il affichera la liste des fonctions.
4	Ш	Liste de périphériques	Liste des périphériques, appuyez dessus et va à deveice liste.
(5)	9	Affichage d'état	Le nombre indique la température actuelle de l'eau de la piscine
6		Courbe de temp.	Appuyez sur pour afficher la courbe de température sur la température la plus récente notice dans un mois.(voir page.13).
7	0	Minuterie	Cliquez dessus pour accéder à la touche timer on/ off et réglage du programmateur mute

8	٢	On/Off	Appuyez sur le bouton marche / arrêt pour contrôler le statut marche / arrêt de l'appareil.	
9	(4)	Mode shift	de shift Mode Shift: Cliquez sur ce bouton pour basculer entre trois modes: automatique, chauffage et refroidissement. La réfrigération ne montre pas cette icône. (Voir p.10)	
10	Tue. 12°~22°	Météo	Afficher la météo de trois jours	
1		Conversion muette	Cliquez pour changer le mode de fonctionnement de l'équipement entre deux modes: mise en sourdine et désactivation du silence de la minuterie (voir p.12)	

4.2 Fonction principale

4.2.1 Activer/Désactiver



4.2.2 Mode shift

Cliquez sur l'icône du mode shift pour changer le mode d'exécution de l'équipement. La séquence de changement est la suivante: Refroidissement \rightarrow Chauffage \rightarrow Automatique, puis le cycle se répète.



4.2.3 Réglage de la température

Tenir le curseur glisser pour changer la température.



Terminer le réglage de la température cible.



4.2.4 Le réglage du programmateur

- (1) Cliquez sur "Timer" pour entrer dans l'interface de réglage de la minuterie.
- (2) Cliquez sur " <" pour revenir à l'interface précédente.
- (3) 2 groupes indépendants de la minuterie sont fournis pour l'établissement.



L'enregistrer après le réglage



4.2.5 Mode silence

Cliquez sur "Mute" pour mettre le mode Silence (ON/OFF)



4.2.6 Couper le minuteur



4.2.7 Vérifier la courbe de temp.

a.Vous pouvez obtenir de l'actuel ou l'histoire (jusqu'à 30 jours) informations de variation de température par glissement facilement le pointeur.
b. Avec deux doigts vous pouvez effectuer un zoom avant /arrière le temp. courbe.

Appuyez sur le bouton de la courbe



4.3 Autre fonction

Cliquez sur l'icône de paramètres à entrer dans l'interface des paramètres.



FAQ	Réponse
Accès Internet réussie:	Feu vert
Comment résoudre un problème de connexion en raison d'une trop grande distance entre ma maison et le module WiFi.	 (1) Utiliser une rallonge de câble de 10m, veuillez contacter votre revendeur. (2) Utiliser une connexion Wi-Fi WiFi range extender (non fourni).

Vérifier les informations sur la panne de la pompe à chaleur

Cliquez pour vérifier l'échec



L'enregistrement de défaut



Remarque:Si la machine tombe en panne, veuillez effacer le défaut rapidement.

5.FAQ

5.15.1 Lorsque l'application ne peut pas se connecter le périphérique, il n'a pas réussi à montrer de connecter le terminal Réponse:Le réseau est anormale,veuillez vérifier votre réseau.

5.2 Lorsque l'application ne peut pas se connecter le périphérique, il afficher Périphérique hors ligne.

Réponse: Le module wifi est rayé, veuillez vérifier le branchement du module wifi, ou redémarrer et connectez le module

5.3 La distance entre mon appareil et le routeur est trop long ce qui entraîne une instabilité du signal.

Réponse: Essayez d'ajouter un autre routeur entre le routeur d'origine et l'équipement afin de transmettre le signal.

5.4 Quelque chose ne va pas avec mon équipement, que dois-je faire?

(1) Vérifier le message d'erreur dans l' établissement(voir page 20) ou affichée dans le fil du contrôleur.

(2) Chercher le code d'erreur correspondant dans l'instruction de votre équipement pour savoir le problème.

(3) Contactez votre fournisseur pour l'entretien après-vente si nécessaire.



C./ Industria, 13 | Polígono Industrial El Pedregar 08160 Montmeló Barcelona (Spagne)

> **Téléphone:** (0034) 93 390 42 20 **Fax:** (0034) 93 390 42 05

> > info@giatsu.com www.giatsu.com



AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE 2002/96 / CE.

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains. Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service. Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

MANUAL DE USO

MODULO WIFI PARA BOMBA DE CALOR PARA PISCINAS



WIFI LION

WIFILION

Muito obrigado por escolher o nosso produto. Por favor leia atentamente este manual antes de usar o equipamento.



Conteúdo

1. Breve introdução do módulo WIFI	1
1.1 Peças sobressalentes do módulo WiFi	1
1.2 Descrição do controlador mágico	1
2 A instalação do módulo WIFI	2
2.1 A abertura da bomba de calor	2
2.2 Ligação	2
2.3 Reinstalar	3
3 Usar o módulo WIFI	3
3.1 Trabalho do Módulo Wi-Fi	3
3.2 Baixe o aplicativo	4
3.3 Registarse	5
3.4 Configuração	6
4 Operação e uso do APP	8
4.1 O significado do ícone principal	8
4.2 Função principal	9
4.3 Outras funções	14
5 Perguntas mais frequentes	15

- 1. Breve introdução do módulo WIFI
 - 1.1 Conteúdo do pack de acessórios



1.2 Descrição do controlador mágico



1	Luzes LED verde =(EN).
2	Botão de configuração da rede

~	
(2)	 A luz azul constante indica que está acesa; A luz azul intermitente indica a configuração da ligação por via aérea A manutenção de uma luz verde indica que a unidade está ligada à nuvem ou ao telefone; A luz verde piscando indica que a unidade está ligada ao router. Manutenção da luz vermelha indica que não há ligação com a Internet.

2 A instalação do módulo WIFI

2.1 Abertura da bomba de calor



2.3 Reinstalar





3 O uso do módulo WIFI

3.1 Trabalho do Módulo Wifi



Se você precisa preparar terminais inteligentes (como dispositivos móveis), redes (como, por exemplo, routers), você pode alcançar o comando. As ligações são as seguintes:



3.2 Descarregar a aplicação

Para a versão Android: pesquise por 'InverterTemp' no Google Play, faça o download e instale-o.



Para a versão do IOS: pesquise por 'InverterTemp' na App Store, faça o download e instale-o.



3.3 Registar-se





3.4 Configuração do módulo WIFI





Leitura de configuração



Erro na configuração

Add Devices

 Failed

 1 Double check if the WIFI password is correct.

 2.Double check if the blue light is shinning on wifi module.

 3.Without the above problems, please reconfiguration.

Configuração bem sucedida



Reconfiguração



4 Funcionamento e Aplicação de APP

4.1 Ícones principais e funções



N٥	Ícone	Nome	Funções
	0	Configuração	Pressione para ajustar o software (consulte a página 14).
2	1	Temp. de destino	Pressione e segure para deslizar e ajustar a temperatura desejada (consulte a página 11)
3	I.	Botão Menu	Pressione o botão de menu, a lista de funções será exibida.
4	III	Lista de dispositivos	Lista de dispositivos, pressione e vá para a lista de dispositivos.
5	9	Visor de estado	O número mostra a temperatura atual da água da piscina
6		Curva de temp.	Pressione para exibir a curva de temperatura sobre o último registro de temperatura num mês (consulte a página 13).
7	0	Timer	Faça Clique para entrar no temporizador de ativação / desativação e desativar a configuração do temporizador da interface (consulte a página 11).

8	٢	On/Off	Pressione o botão ligar / desligar para controlar o estado ligado / desligado
9	(4)	Modo de mudança: Inicie o modo de mudança de equipamento entre três modos: automático, aquecimento e arrefecimento. O modo de arrefecimento não mostra este ícone (consulte a página 10).	
10	₩ Tue. 12°~22°	Tempo	Mostra o clima para 3 dias.
1		Conversión muda	Clique para alterar o modo de operação do equipamento entre dois modos: silêncio e desativar o silêncio do temporizador (consulte a página 12)

4.2 Função principal

4.2.1 Ligar/Desligar



4.2.2 Cambio de modo

Clique no ícone para mudar o modo de execução do equipamento. A sequência de arrefecimento → aquecimento → automático, é repetida.



Interface de modo arrefecimento

Interface de modo aquecimento



4.2.3 Ajuste da temperatura

Mantenha premido o cursor para mudar a temperatura.



Completar para chegar à temperatura objectivo.



4.2.4 Ajuste do temporizador

- (1) Faça clique no ícone Timer para aceder à interface de configuração do temporizador.
- (2) Faça clic em "<" para voltar à interface anterior.
- (3) 2 grupos independentes de temporizador para o ajuste.



Guardar depois do ajuste



4.2.5 Modo silêncio

Faça clique no ícone Silêncio para mudar o modo Silêncio (ON/OFF).



4.2.6 Silenciar o temporizador

Faça clieque no ícone "Timer"





4.2.7 Verifique a curva de temperatura

- a. Você pode obter a temperatura atual ou histórico (até 30 dias) e informações sobre variação de temperatura facilmente, deslizando o ponteiro.
- b. Com dois dedos, você pode ampliar / reduzir a curva de temperatura.



4.3 Outras funções

Clique no ícone para acessar à configuração da interface de configuração.



Perguntas frequentes	Respuesta
Acesso à Internet com êxito:	Luz verde
Como resolver um problema de ligação devido a uma distância muito grande entre o meu router doméstico e o módulo WiFi.	 (1) Use um cabo de extensão de 10 m, entre em contato com seu revendedor. (2) Use uma ligação sem fio Wi-Fi RANGE EXTENDER (não fornecida)

Comprove a informação de falha da bomba de calor

Faça clic para verificar a falha



2 Failure messages

Registo de falha

Nota:Se a máquina falhar, por favor, limpe a falha imediatamente.

5.FAQ

5.1 Quando o aplicativo não se pode ligar ao dispositivo, ele mostra Erro ao se ligar ao dispositivo.

Resposta: a rede é anormal, por favor verifique sua rede

5.2 Quando o aplicativo não pode ser ligado ao dispositivo, o dispositivo é exibido off-line.

Resposta: A ligação do módulo wi-fi é interrompida, verifique a ligação do módulo WIFI ou reinicie e ligue o módulo novamente.

5.3 A distância entre o dispositivo e o router é muito grande, o que se traduz num sinal de instabilidade.

Resposta: Tente adicionar outro router original entre o router e o equipamento para retransmitir o sinal.

5.4 Algo está errado com o meu equipamento, o que devo fazer?

(1) Verifique a mensagem de erro que está definida ou (consulte a página 20) exibida no cabo do controlador.

(2) Procure o código de erro correspondente nas instruções do seu computador para encontrar o problema.

(3) Entre em contato com seu fornecedor para manutenção pós-venda, se necessário.



C./ Industria, 13 | Polígono Industrial El Pedregar 08160 Montmeló Barcelona (Spanha)

> Telefone: (0034) 93 390 42 20 Fax: (0034) 93 390 42 05

> > info@giatsu.com www.giatsu.com



ADVERTÊNCIA PARA A ELIMINAÇÃO CORRECTA DO PRODUCTO SEGUNDO ESTABELECIDO PELA DI-RECTIVA EUROPEIA 2002/96/EC

No final da sua vida útil, o producto não debe ser eliminado juntos dos residuos urbanos. Há centros específicos de recolha selectiva estabelecidos pelas administrações municipais, ou pe los revendedores que facilitam este Serviço. Eliminar em separado um aparelho electrónico (WEEE) significa evitar possivéis consequências negativas para o meio ambiente e para a saude, derivado de uma eliminação incorrecta, pois os materiais que o compõem podem ser reciclados, obtendo assim uma poupança importante de energía e de recursos. Para ter claro que a obrigação que se tem que eliminar o aparelho em separado, na embalagem do aparelho aparece o símbolo de um contentor de lixo.
MANUALE DI UTENTE

MODULO WIFI PER POMPA DI CALORE PER PISCINE



WIFI LION

WIFILION

Grazie per scegliere il nostro prodotto. Per favore leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare questo prodotto.



Contenuto

4
5



1.2 Descrizione del controllore magico



1	Luci LED (on = verde)
2	Pulsante di configurazione di rete

2	 La luce blu fissa indica che sta accensione; La luce blu parpadeante indica la configurazione della connessione ad aria La luce verde fissa indica che l'unità è collegata alla nuvola o il telefono; La luce verde parpadeante indica che l'unità è collegato al router. Il mantenimento della luce rossa indica che non vi è connessione a Internet.

2 Installazione del modulo WIFI

2.1 Apertura della pompa di calore



Senza modulo WiFi

Con modulo WiFi

2.3 Reinstallare





3 Uso del modulo WIFI

3.1 Lavoro del modulo Wifi



Se ha bisogno di preparare terminali intelligenti (quali i dispositivi mobili), reti (come, ad esempio, routers), che può raggiungere il controllo remoto. Le connessioni sono come segue:



3.2 Scaricare l'applicazione

Per la versione di Android: cercare 'InverterTemp' in Google Play, scarico e poi dell'allestimento.



Per la versione di los: cercare 'InverterTemp' nell'APP Store, scaricarlo e dell'allestimento.



3.3 Registrarsi





3.4 Impostazioni del modulo WIFI





Lettura di configurazione



Errore nella configurazione di carico



Configurazione di successo



Riconfigurazione



4 Funzionamento e applicazione di APP

4.1 Icona principale e funzione



Ν.	lcona	Nome	Funzioni
	0	Configurazione	Clicca per adeguare il software. (Consultare la pagina.14)
2	1	Temp. di destinazione	Clicca e mantenga premuto per inserire e regolare la temperatura obiettivo (consultare la pagina.11)
3	F	Pulsante Menu	Clicca il pulsante di menu, si mostrerà la lista di funzioni.
4	Ш	Elenco dei dispositivi	Elenco dei dispositivi, clicca e vada a elenco del dispositivo
5	9	Schermo di stato	Il numero mostra la temperatura attuale dell'acqua della piscina
6		Curva di temp.	Clicca per mostrare la curva di temperatura in merito al recente registrazione della temperatura in un mese. (Consultare la pagina.13)
7	0	Timer	Cliccare in lui per accendere/spegnere il timer e tacere l'adeguamento del temporizzatore dell'interfaccia (consultare la pagina.11)

8	٩	On/Off	Clicca il pulsante di accensione/spento per controllare lo stato di acceso/spento dell'unità.
9	(3)	Modalità shift: Clique questo pulsante per cambiare tra tre modi: automatico, riscaldamento e raffreddamento. La refrigerazione non mostra questa icona. (Consultare la pagina.10)	
10	₩ Tue. 12°~22°	Tempo	Mostra il clima di tre giorni
1		Conversione muta	Cliccare per cambiare il modo di funzionamento del gruppo tra due modi: mettere a tacere e disinnescare silenzio del temporizzatore (consultare la pagina.12)

4.2 Funzione principale

4.2.1Accendere/spegnere



4.2.2 Cambio di modalità

Clique nell'icona di modo shift per cambiare il modo di esecuzione del team. La sequenza di cambiamento è: raffreddamento \rightarrow riscaldamento \rightarrow auto, e allora il ciclo si ripete.



4.2.3 Ajuste della temperatura

Mantenga il cursore scorrevole per cambiare la temperatura



Completare l'adeguamento dell'obiettivo della temperatura.



4.2.4 Adeguamento del temporizzatore

- (1) Cliccare il icona "Timer" per accedere all'interfaccia di configurazione del temporizzatore.
- (2) Cliccare "<" per tornare all ' interfaccia precedente.
- (3) Si forniscono 2 gruppi indipendenti del temporizzatore per la configurazione.



Salvalo dopo la regolazione



4.2.5 Modo silenzio

Cliccare "tacere" per cambiare il modo silenzio (on/off).



4.2.6 Tacendor il timer



4.2.7 Controllare la curva di temp.

a.Può ottenere la temperatura attuale o della storia (fino a 30 giorni) e informazioni della variazione della temperatura facilmente scivolando il punta. b.Con due dita puoi fare zoom in/out per la curva della temperatura.



4.3 Altre funzioni

Cliccare l'icona di "configurazione" per accedere alla configurazione dell'interfaccia di configurazione.



Domanda	Risposta
Accesso a Internet con successo:	Luce verde
Come risolvere un problema di connessione a causa di una distanza troppo grande tra il router della mia casa e il modulo WiFi.	 (1)Use un cavo di estensione di 10 m, mettetevi in contatto con il suo distributore. (2)Utilizzi una connessione Wi-Fi WiFi range

Accertata l' informazione del dispositivo della pompa di calore

Cliccare per verificare il guasto



Registrazione di guasto



Nota:Se la macchina inganna, per favore, cancellare il guasto di immediato.

5.FAQ

5.1 Quando l'applicazione non si può collegare con il dispositivo, campione "errore al collegare al dispositivo".

Risposta: il segnale della rete è anormale, per favore constati la sua rete

5.2 Quando I ' applicazione non si può collegare al dispositivo, si mostra il dispositivo offline.

Risposta: La connessione del modulo WiFi è caduto, constati la connessione del modulo WiFi, o riprenda e collegare il modulo di nuovo.

5.3 La distanza tra il dispositivo e il router è troppo grande, ciò che si traduce in un segnale di instabilità.

Risposta: cerchi di aggiungere un altro router originale tra il router e il team con il fine di trasmettere il segnale.

5.4 Qualcosa va male con la mia squadra, che cosa devo fare?

(1) Constata il messaggio di errore che stabilisce o (consultare la pagina.20) che si mostra nel cavo del controllore.

(2) Cerchi il codice di errore corrispondente, secondo le istruzioni del suo staff per trovare il problema.

(3) Mettere in contatto con il suo fornitore per la manutenzione post-vendita se è necessario.



C./ Industria, 13 | Polígono Industrial El Pedregar 08160 Montmeló Barcelona (Spain)

> Telefono: (0034) 93 390 42 20 Fax: (0034) 93 390 42 05

> > info@giatsu.com www.giatsu.com



Avvertenze per l'eliminazione del prodotto secondo quanto previsto dalla direttiva europea 2002/96/EC.

Al termine della loro vita utile, il prodotto non deve essere eliminata insieme ai rifiuti urbani. Deve essere consegnato a centri specifici di raccolta selettiva stabiliti dalle amministrazioni comunali, o ai rivenditori che forniscono questo servizio. Eliminare separatamente un apparecchio elettrico o elettronico (WEEE) significa evitare eventuali conseguenze negative per l'ambiente e la salute derivanti da uno smaltimento inadeguato e consente di recuperare i materiali che lo compongono, ottenendo così un importante risparmio di energia e risorse. Per sottolineare l'obbligo di eliminare separatamente.